



*Torino - Basilica di Maria Ausiliadora*

**TURIN (Italia).**—La Basilica de María Auxiliadora en la Casa Madre salesiana levantada por Don Bosco. De ella se puso la primera piedra en el año 1863 y fué solemnemente consagrada en el 1868. Fueron tantas las gracias concedidas por María Auxiliadora durante su construcción que en verdad se pudo decir: «La Virgen se ha fabricado su casa». Desde entonces es el punto de cita de todos los corazones que latén movidos por el espíritu de Don Bosco.

## VIDA DE SAN JUAN BOSCO

por los PP. Lemoyne-Fierro S. D. B.

Tenemos la satisfacción de anunciar a los admiradores de las obras salesianas y al público en general, que en este mes de mayo aparecerá la hermosa, extensa y tan deseada VIDA DE SAN JUAN BOSCO.

Está impresa en las Escuelas Profesionales Salesianas de Barcelona y quiere ser un número en el homenaje ofrecido al Santo y su Obra con motivo de los 75 años de la llegada de los primeros salesianos a España.

En los 87 capítulos narra detalladamente la interesantísima vida del Santo, apareciendo en varios de ellos facetas del mismo, ignoradas casi por completo hasta ahora. Varios índices facilitan su manejo y consulta haciéndola inmensamente útil para la rápida preparación de sermones, conferencias, buenas noches...

Su formato es de 15x21; lleva 1.200 páginas de texto; 80 grabados fuera de texto, en papel couché, de ellos 8 bicolores.

Encuadrada en tela con sobrecubiertas en cuatricromía, 190 ptas.



### LETANIAS DEL SAGRADO CORAZON.—Breve comentario

Es el guión de la interesantísima filmina del mismo nombre, impreso para venderlo independientemente. No obstante su brevedad, ofrece abundantes pensamientos y comentarios que se leen con gran fruición espiritual y que pueden servir de esquemas para meditaciones y pláticas sobre el Divino Corazón.

Precio: 5 ptas.

### REGLAMENTO DE LA PIA UNION DE COOPERADORES SALESIANOS.

Su lectura, el mejor medio para conocer qué son los Cooperadores Salesianos.

Precio: 3 ptas.

### EL ULTIMO DIA DEL MES EN HONOR DE SAN JUAN BOSCO

En ninguna familia amante del Santo debe faltar este librito, en el que encontrará ejercicios piadosos para honrar al Santo.

Precio: 6 ptas.

FILMINAS SAN JUAN BOSCO.—Esta Central Catequística dispone ya de 132 filminas en tecnicolor con sus correspondientes guiones, esperando incorporar a sus catálogos, en breve espacio de tiempo, 150 filminas más. La serie CATECISMO, casi ya completa, tiene publicadas 52 filminas.

Pida catálogos.

Sus pedidos a Central Catequística Salesiana. — Alcalá, 164. — MADRID.



# Boletín

# SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO  
REDACCION Y ADMINISTRACION: ALCALA, 164 - MADRID

Año LXXI

MAYO 1957

Número 5

Sumario:

MAYO FLORIDO ... ..	3	CRÓNICA DE GRACIAS ... ..	20-21
CARTA DE SU SANTIDAD PÍO XII AL GENERAL DE LOS SALESIANOS ... ..	4-5	DE NUESTRAS MISIONES ... ..	22-26
NOTICARIO MUNDIAL SALESIANO ... ..	6-9	RECORDANDO AL VENERABLE DON MIGUEL RÚA ... ..	27
LOS COOPERADORES SALESIANOS ... ..	10	NECROLOGÍA ... ..	28-29
ESPAÑA SALESIANA ... ..	11-19	INSPECTORÍA DE NUESTRA SRA. DE LA MERCED ... ..	30
		BIBLIOGRAFÍA ... ..	31

## MAYO FLORIDO

«Grandes cosas ha hecho conmigo el Todopoderoso. Por eso lo engrandece mi alma» —exclamaba la Virgen Santísima en su Cántico.

Ha hecho en Ella y con Ella la maravilla de las maravillas, cual es la Encarnación del Verbo.

Madre de Dios, Corredentora del género humano, con lo que la coloca por encima de todas las jerarquías angélicas y la establece Reina de toda la Creación.

En sus sienes, la dignidad; en sus manos, el poder. Como verdadera Madre de Dios lo es todo y lo puede todo. ¡Salve, Regina!

Todas las páginas de la Historia es-

tán llenas de las manifestaciones de esta realceza y de ese poder: omnipotencia suplicante. ¡Cuántas victorias por su intercesión, que han cambiado el rumbo de la Historia! Y ¡cuántas cada día, cada instante, en las naciones, en las familias, en lo íntimo de cada alma!

¡Cuánta confianza despierta esto en los corazones; cuánta seguridad!

La vida de la Virgen fué un Magnificat ininterrumpido. Versos y estrofas de ese himno perenne fué cada una de sus acciones, cada una de sus palabras, cada uno de sus pensamientos, cada uno de los latidos de su Corazón.

¡Oh, si a ejemplo suyo fuese nuestra vida así!

# Carta de Su Santidad PIO XII al General de los Salesianos en el Centenario de la muerte de Santo Domingo Savio

Dilecto Filio

Amado Hijo:

**Renato Ziggiotti**

Societatis S. Francisci Salesii  
Moderatori Generali  
PIUS PP. XII

*Quemadmodum Mariali vertente anno, quem Nos ubique gentium celebrandum indiximus, primo exeunte saeculo a defini'o Immaculatae Conceptionis B. Mariae Virginis dogmate, (Cfr. Litt. Enc. «Fulgens corona», A.A.S. XLV, a. 1953, p. 577 sq.) summa laetitia affecti sumus quod Nobis licuit in Petriani Fori majestate, ingenti adstante multitudine, Sanctorum Caelitum honoribus adulescentem innocentissimum decorare Dominicum Savio, ita in praesens, primo exeunte saeculo ex quo idem ad Superos evolavit, placet admodum celebrationes ejusmodi participare vestras, et christifideles omnes, eos praesertim, qui juvenili aetate fruentes, rite a vobis diligenterque instituuntur atque educantur, paterno adhortari animo ut carissimum hunc Joannis Bosco discipulum in exemplum intueantur.*

*Nihil profecto pulchrius, nihil amabilius quam candida juvenus, quae mentis animique ornamentis niteat, ac praesertim sanctitatis splendoribus refulgeat, ut in hoc Legiferi Patris vestri alumno contigisse laetamur. Cujus quidem vitam considerantibus nobis Providentissimus Deus praeclarum voluisse videtur quasi specimen rectae illius juvenilis institutionis educationisque praebere, qua Salesianae Societatis Conditor tan' opere praestitit. Vividum siquidem in Religiosam Familiam vestram ingressus est, sui Magistri monitis hortamentisque ultro libenterque obtemperans, nihil aliud egit, nisi ad sanctitatis apicem citatiore cotidie gradu contendit. Ad id spectat firmissima ejus voluntas quidquid jacturae ac vel mortem ipsam tolerare potius quam qualibet peccati labecula foedare animum; ad id spectat impensissima pietas erga Divinum Redemptorem Eucharisticis velis delitescentem, ejusque Sanctissimam Matrem; ad id denique spectat incensum apostola-*

Del mismo modo que durante el Año Mariano —cuya celebración dispusimos para el mundo entero en el primer centenario de la definición dogmática de la Inmaculada Concepción de la Bienaventurada Virgen María— Nos experimentamos grandísima alegría, porque nos fué concedido, en la grandiosidad de la Plaza de San Pedro, a la presencia de una inmensa multitud, decorar con los honores de los Santos del Cielo el inocentísimo joven *Domingo Savio*; así, al presente, al cumplirse el primer centenario de su vuelo al reino de los cielos, nos es sumamente grato compartir con vosotros las celebraciones en su honor y exhortar paternamente a todos los fieles, y en especial a los que, gozando todavía de la juventud, se instruyen y educan, con tanto cuidado en vuestros Colegios, a fijar atentamente la mirada como en su modelo, en este jovencito, queridísimo discípulo de San Juan Bosco.

Nada, en efecto, más hermoso, nada más amable que una cándida juventud que brille por bellas cualidades de inteligencia y corazón, y sobre todo que resplandezca por los fulgores de la santidad, como Nos gozamos en proclamar que sucede en este alumno de vuestro Padre y Maestro. Considerando atentamente su vida, nos parece que Dios providentísimo haya querido presentarlo como ideal luminoso de aquel recto sistema de educación de la juventud, que en el Fundador de la Sociedad Salesiana fué tan eminente. Pues apenas entró en vuestra Familia Religiosa, secundando generosamente los consejos y exhortaciones del Maestro, no hizo otra cosa que correr, con paso siempre más rápido, al vértice de la santidad. A esto mira esa su firmísima decisión de soportar cualquier daño y la misma muerte antes que manchar su alma con la mínima mancha de pecado; a esto mira su intensísima piedad para con el Divino Redentor escondido bajo los velos eucarísticos y su devoción a la Santísima Virgen; a esto mira también esa viva llama de apostolado con que se esforzaba por todos los medios para alejar a sus coetáneos de los atractivos del vicio, propios

*tus studium, quo suos aequales ex juvenilibus vitiorum illecebris abstrahere, eosque una secum ad christianam assequendam virtutem revocare omni ope enisus est. Quod autem peculiari modo hoc in adolescente placet innocentissimi animi candor est, ejusque propositum validissimum intaminatae pudicitiae liliu per totius vitae cursum servandi incolume, ita ut juventuti nostrae salutariter praefulgeat, tot hodie tantisque periculis insidiisque circumventae. Eum igitur colant, venerentur atque aemulari contendant adolescentes potissimum optamus; iique nominatim, qui vestris curis, educandi commissi sunt; ita enim fiet, aspirante juvanteque Deo, ut casta, serena, hilara ac fortis juvena in Catholicae Ecclesiae civilisque societatis spem feliciter succrescat.*

*Ad quod quidem efficiendum conferant saeculares celebrationes, quae proximae habebuntur, cupimus; atque interea caelestium munerum auspiciem, peculiarisque benevolentiae Nostrae testem, cum tibi, dilecte fili, tum cunctis Salesianae Societatis moderat'oribus, sodalibus atque alumnis Apostolicam Benedictionem peramanter in Domino impertimus.*

PIUS PP. XII

Nos permitimos un breve comentario a este magnífico documento.

El día de la canonización, había Pío XII hecho el elogio del jovencito santo, como es de rigor en el rito. Ahora vuelve, de propósito, y hace de él otro elogio, que debe llenar de gozo y gratitud no sólo a la Familia Salesiana, sino a todos los educadores, a todos los niños del mundo, a toda la estirpe humana, porque es la glorificación de la adolescencia, es la prueba irrecusable de que la naturaleza humana, vivificada por la gracia y correspondida, es capaz de las más sublimes ascensiones.

El Sumo Pontífice no quiere que Domingo Savio, pasados los entusiasmos de la canonización, vuelva a la sombra y permanezca como escondido en el catálogo del santoral. No; quiere que, según las miras de la Divina Providencia, brille en el firmamento como estrella directriz. La juventud, amenazada de tantos, tantos peligros, debe tener ante sí «un ideal», e ideal asequible; y les presenta a Domingo Savio, contemporáneo suyo, compañero suyo, vestido como ellos visten, ocu-

de su edad, y asociárselos en el esfuerzo para adquirir la virtud.

Pero lo que agrada de un modo particular en este adolescente es el candor del alma inocentísima y su firmísimo propósito de conservar por toda la vida incólume el lirio de la pureza; de modo que, efectivamente, brilla con toda eficacia ante nuestras juventudes, tan acosadas por todas partes de peligros y de asechanzas.

Es, pues, nuestro vivísimo deseo que lo veneren, lo honren y se esfuercen por imitarlo todos los adolescentes, en especial los que están confiados a vuestros cuidados; pues así sucederá que, con el divino favor, crecerá fuerte y feliz, según las esperanzas que en ellos tienen puestas la Iglesia y la sociedad civil, una juventud casta, serena, alegre y fuerte.

A obtenerlo deseamos contribuyan eficazmente estas celebraciones centenarias. Y entre tanto, como auspicio de dones celestiales, y como prenda de nuestra particular benevolencia, con el más grande afecto en el Señor, a ti, amado hijo, y a todos los socios y alumnos, impartimos de todo corazón la Bendición Apóstolica.

Daño en Roma, junto a San Pedro, el día 31 de enero, fiesta de San Juan Bosco, el año de 1957, XVIII de nuestro Pontificado.

PIUS PP. XII

pado en las ocupaciones en que se ocupan ellos, recorriendo los mismos caminos que recorren ellos en su diario quehacer, y les dice: «Miradle, imítadle, haced como él, y llegaréis a la meta adonde llegó él».

Todos lo reconocen: Pío XII es el Papa constructor, en constante anhelo de guiar a la humanidad hacia «un mundo mejor». Ahora bien: el mejoramiento del mundo necesariamente comienza en la juventud y por la juventud. No hay ilusión posible; si se quiere un mundo mejor que el nuestro, menos egoísta, más generoso, *más bueno*, hay que educar a la juventud; y no hay educación posible si se prescinde de los valores eternos. Para que la educación sea eficaz, hay que basarla en los pilares en que se apoya la de Domingo Savio: el odio al pecado —por el que viene la muerte— y el amor intenso a la Eucaristía y a la Santísima Virgen, en cuya devoción se encenderá la llama viva del apostolado.

La Familia Salesiana en sus tres Ramas agradece al Papa, en nombre de la humanidad, este nuevo rasgo de paternal cariño.



# Noticiero mundial Salesiano



Mons. Vicente Gimatti.

## JAPON

TOKIO.—La «Don Bosco Sha» (Editorial) envió al Padre Santo, como «pequeña prueba de inmenso amor y adhesión», tres libritos, ricamente encuadernados en piel blanca de cordero: El *Nuevo Testamento*, la *Imitación de Cristo* y el *Misalito cotidiano de los fieles*. Agradó tan o al Papa el obsequio, que respondió con una carta afectuosísima y una bendición especial. Es que la prensa tiene suma importancia en la evangelización de los pueblos.

Los tres libros son apenas una mínima parte de la actividad tipográfica de la Editorial Salesiana, que ha logrado imponerse a la atención y simpatía de todos los católicos japoneses, y de muchos que no son católicos; publica muchos libros constructivos, de ciencia, historia y arte, principalmente. Además, una revista periódica «*Vida Católica*», que tiene 13.000 suscriptores, cifra pequeña en proporción con el número de las grandes revistas paganas; pero no despreciable si se considera la calidad de los lectores a quienes se dirige. Roguemos porque éstos aumenten.

MONS. VICENTE CIMATTI, el fundador de la Obra Salesiana en el Japón, ha sido condecorado por el Gobierno de Italia con la «Stella d'oro», «como justo reconocimiento de un treintenio de apostolado religioso y humanitario con el cual monseñor ha honrado a la Iglesia, a Italia y a la Congregación Salesiana» (ANS).

El Embajador, encargado de la imposición, puso de manifiesto la gran labor de cultura realizada por la Iglesia Católica en el Oriente; y viniendo al condecorado, declaró que la Patria se sentía orgullosa de él, que en treinta años de intenso trabajo al frente de la Misión Salesiana, ha derramado tesoros de sabiduría y de amor.

La simpática figura del P. Vicente Cimatti es bien conocida. Fué el conductor del primer escuadrón de Salesianos que fueron al Japón. Su dinamismo y su extraordinario don de gentes se impusieron desde el primer momento. Fué el primer Superior de la Misión Independiente de Miyasaki. Y cuando ésta fué elevada a Prefectura Apostólica (1935) fué su primer prefecto.

Merced en gran parte a la labor salesiana, el territorio, en breve, se puso en posibilidad de incorporarse a la Jerarquía Eclesiástica Japonesa, y en 1941 monseñor se apresuró a poner su cargo a disposición de la Santa Sede para que nombrara un Prelado japonés, quedándose en la misma ciudad y con-

tinuando con el mismo celo, retirado en su Colegio, ayudando con su experiencia y su humildad al Administrador Apostólico nombrado, a pesar de las dificultades —o por eso mismo— que la situación creaba. Dios bendijo largamente su sabio desinterés. Las cosas procedieron admirablemente; paganos y cristianos contemplaron lo que puede la caridad de Cristo.

Desde 1926 hasta 1949 el P. Cimatti fué el Provincial de todas las Obras Salesianas del Japón y Director del Estudiantado Filosófico y Teológico de Chófu. Dinámico en extremo —al fin buen Salesiano— ha desarrollado multiformes actividades.

En el campo propiamente religioso ha dado vida a varias residencias misioneras; fundó el Seminario Mayor de Miyasaki para la formación del Clero indígena; escuelas, orfanatos, obras múltiples de caridad, según las circunstancias.

Gran músico y compositor, ha hecho de la Música, a la que tan aficionado es el pueblo nipón, un medio eficaz de penetración apostólica: 3.000 conciertos ha dado en el Japón, Corea y Manchuria. Ha publicado colecciones de cantos religiosos y populares, fáciles y melódicos; Misas, zarzuelas, himnos, etc.

En el campo de las ciencias, aprovechando sus numerosas excursiones por los territorios confiados a su celo, ha sabido recoger, estudiar y clasificar con auténtica pasión científica (es doctor en Ciencias Naturales y en Filosofía por la Universidad de Turín) numerosas especies de plantas y animales, publicando sus respectivas fichas, de las que hizo obsequio a S. M. el Emperador,

quien, agradecido, le correspondió dándole algunos ejemplares de algas marinas, recogidas y examinadas con sus augustas manos. Ahora con la misma pasión está continuando el estudio y la selección de flora y fauna en las zonas de Chófu y Najiri, en colaboración con sus alumnos, como lo ha hecho siempre.

Además, con sus interesantes informaciones y artículos enviados a diarios y revistas europeos y americanos, han contribuido a hacer conocer mejor y estimar en el extranjero ese gran pueblo que es el Japón.

No es su menor mérito la fundación de la gran «Editorial Don Bosco Shá». Apenas los Salesianos supieron algo de japonés, se lanzaron a publicar hojas volantes, folletos; luego la gran revista mensual «Lecturas Católicas»; luego la Revista «Karashidane» (granito de mostaza), la «Don Bosco», que hoy se llama «Katoriku Seikatsu» (Vida Católica), nombre que corresponde admirablemente a su contenido, pues de la vida católica presenta a sus lectores los puntos más salientes y vitales, con adecuados artículos y numerosas fotografías, que ilustran concretamente cuanto la Iglesia realiza en el mundo. A Mons. Cimatti se debe en máxima parte la redacción y preparación de casi todo el material publicado en los primeros años. Y sobre todo, a él se debe el haber suscitado un grande y santo entusiasmo por esta rama del apostolado tan Salesiano y tan eficaz, sobre todo en un pueblo tan amante de la lectura y de la cultura como el nipón. Buen educador, desde el principio se dió a preparar, poco a poco, a los jóvenes que tenían disposición para la prensa, confiándoles trabajos, corrigiéndoselos con cariño de padre, ayudándoles en todos los modos posibles a buscar y seleccionar material, a superar todas las inevitables dificultades que de uno u otro modo surgen, sobre todo en el tremendo período de la guerra y la postguerra.

Si haydecoraciones merecidas, la «Stella d'Oro» a Mons. Vicente Cimatti es una de ellas, y no ciertamente la menos merecida.

#### Oremos por nuestras inspectorías

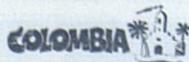
Mayo	5-11:	Inglesa.
	12-18:	Yugoslava.
	19-25:	Holandesa.
	26- 1:	Polaca Norte.
Junio	2- 8:	Polaca Sur.
	9-15:	Portuguesa.



**GUADALUPE (Colombia).** — La Hermana da el desayuno a los pequeños de la escuela-hogar.



**Una bella plaza de Puerto Príncipe. En el fondo un edificio gubernativo. Fachadas de las Escuelas Profesionales Salesianas. Histórico momento.—Don Ziggiotti y el Señor Obispo Dr. Coussinaux.**



**MARÍA AUXILIADORA EN EL LAZARETO.**—Sabido es que los dos lazaretos de leproso que tiene la república están confiados a los Salesianos. En uno de ellos, el de Agua de Dios, trabajan con ellos las Hijas de la Caridad, y en el otro, el de Contratación, las de María Auxiliadora. En uno y otro la Caridad de Cristo ha dulci-

ficado de tal modo la vida de los enfermos que muchos llegan hasta bendecir a Dios por haber permitido que los atacara la tremenda enfermedad, porque, hiriendo su cuerpo, ha curado su alma.

En el de Contratación puede decirse que María Auxiliadora anda entre sus Hijas, ayudándolas en su no siempre fácil misión. Algunos enfermos la han visto con los ojos de la carne, a más de experimentar en su espíritu su continua presencia. No hace mucho murió una Hermana llamada Sor Dominga Bárbero. Murió leprosa. En su heroísmo, ella misma le pidió a la Virgen le mandara la enfermedad para que no la alejaran del Lazareto. Y la Virgen la escuchó. Conservó sus manos libres para poder trabajar y su rostro para no inspirar repugnancia a nadie. La voz, en cambio, tomó esa ronquera característica en los leproso.

Sor Dominga era especialista en la preparación de los niños a la primera Comunión.

Un día llegan a la casa de las Hermanas, dos niñas pastorcitas muy pobres. Pero las acompaña una señora de tan majestuoso y atractivo aspecto, que Sor Dominga queda como arrobada. «Estas dos niñas —le dice— deben prepararse a la primera Comunión». Sor Dominga corre a llamar a la Directora. Cuando llegan, la Señora ya no está.

—¿Y la señora?

—Pero si se fué detrás de usted, hermanita.

—¿Pero quién es?

—No la conocemos. Cuando encerrábamos nuestras ovejitas se nos acercó, nos preguntó nuestro nombre, nos hizo algunas preguntas de Catecismo, y viéndolo que no sabíamos nada, nos trajo, diciéndonos que aquí tenía una hija a quien le gustaba mucho preparar bien a las niñas y niños para la primera Comunión...

Sor Dominga y su Directora se miraron y lo comprendieron todo.

Otro día un grupo de Hermanas tuvo que marchar a descansar un poco y a hacer sus Ejercicios Espirituales. Sor Dominga quedó casi sola. Hasta la hermana encargada de hacerles a los enfermos la lectura espiritual en el salón de «los caídos», es decir, de los que ya no podían andar, había marchado. Sor Dominga le pidió a la Virgen la ayudara, y se dispuso a leer. Todos lo extrañaron; pero ella leyó con una voz tan lípida y armoniosa, que todos estaban maravillados, especialmente un viejecito que llevaba algunos años «caído». Era muy devoto, y había

obtenido de los enfermeros le colocaran el lecho frente a la estatuita de la Virgen, para mirarla y rezarle muchos rosarios.

Este no le quitó los ojos de encima a la Hermana mientras leía. Y no pudiendo contenerse, llamó a otra hermana para confiarle un secreto. Apenas Sor Dominga había comenzado a leer, detrás de ella apareció una señora majestuosa y hermosísima, vestida con un cándido velo que le llegaba hasta los pies y que tenía también un libro en las manos mientras duró la lectura. Apenas terminó Sor Dominga, dicha Señora cerró también su libro y desapareció.

Y el hecho se repitió todos los treinta días que las Hermanas ejercitantes estuvieron fuera.

Y lo más admirable es que ninguna hermana se asombró de aquello, porque todas, quién de un modo, quién de otro, sentían entre ellas la presencia de María Auxiliadora. ¿No la había visto Don Bosco frecuentemente discurriendo por las aulas y talleres donde trabajaban, enseñando, sus Hijas? ¿Por qué no iba a estar en el Lazareto, escuela del sacrificio y del dolor santificado?



PORT AU PRINCE.—Dicen que «recordar es vivir». Y uno revive recordando las fundaciones y sus peripecias. Hace veinte años llegamos los Salesianos a la República de Haití, y precisamente para fundar unas Escuelas de Artes y Oficios.

Ellas crecieron, prosperaron. De 20 niños que asistían a las Escuelas Externas y un centenar al Oratorio Festivo, subieron los primeros a 200, luego a 300, luego a 400; hoy son 500; y los oratorianos pasan de 1.000. Una Junta de Damas patrocina las actividades de los Salesianos. Todas las secciones religiosas y sociales funcionan a maravilla. La cantina escolar, que tenía una matrícula de 100, hoy la tiene de 450. Todos los externos reciben diariamente sano y abundante alimento.

Hecho este pequeño centro, hubo que abrir otro, sucursal, en Petionville.

Y hace dos años hubo que abrir otra casa en Cap Hitien, dedicada a Santo Domingo Savio, con Oratorio Festivo, Externado e Internado. Las Escuelas Profesionales tie-

*En mayo segunda Conferencia reglamentaria de los Cooperadores Salesianos.*



Cap-Haitien.—Fachada de la «Maison populaire».

Puerto Principe. Oratorianos regresando a sus casas.

Grupo de Oratorianos después de la merienda obsequiada por las Damas protectoras.

nen centenares de aprendices. Además de la Mecánica y demás talleres-escuelas tradicionales, funciona una especial de cerámica artística.

El Prelado y las autoridades civiles miran estas casas con predilección y la ciudadanía las miman con cariño, porque solucionan una infinidad de problemas. Los Cooperadores Salesianos son numerosos y activos. Los Salesianos se prodigan en el apostolado y los alumnos corresponden a sus desvelos.

# LOS COOPERADORES SALESIANOS

## III.—*La Organización.*

Don Bosco, naturalmente, concibió su Tercera Orden como un cuerpo orgánico, tan compacto y al mismo tiempo tan ágil, que consintiera toda acción colectiva y todo movimiento local en donde quiera fuese preciso o conveniente. Esto presupone un *Reglamento*. Y lo redactó en 1876. Como la caridad bien ordenada, consigo mismo comienza, a los socios les dice en el primer artículo que *el fin primario*, al asociarse, debe ser, como en los religiosos, *buscar su propia perfección cristiana*. Si han de ayudar a la Iglesia en el apostolado, y nadie da lo que no tiene, se comprende que lo primero tiene que ser eso.

En seguida les dice los *medios* de que deben valerse, que vienen a reducirse a uno: el *ejercicio de la caridad activa*. No que descuide la piedad: ella se presupone, y queda incluida en el artículo primero. Es que, como cada época tiene su fisonomía y sus necesidades, la nuestra requiere sobre todo el ejercicio de la caridad, la acción, transida, sí, de piedad cristiana.

Esa acción recaerá ante todo sobre las obras más necesarias en la sociedad actual: a) Fomentar entre el pueblo la piedad cristiana, y para ello, catecismos, triduos, novenas, ejercicios espirituales; b) Suscitar y fomentar las vocaciones eclesiásticas; c) Oponer prensa a prensa, es decir, fomentar a todo poder la prensa católica para contrarrestar la contraria, que tanto mal está haciendo; d) Interesarse, por todos los medios posibles, por los niños periclitantes, es decir, todos los que corren peligro de perversión o explotación.

*Cómo debe funcionar la Pía Unión.*—Ante todo, cada cual debe persuadirse de que la *unión de los buenos* es necesaria, ya que a la vista tienen cómo se unen los malos para su fines. La unión exige renunciar al propio egoísmo, sin por eso perder el espíritu de iniciativa.

Luego, debe haber *orden*, jerarquía, como en todo ejército, como en toda sociedad bien constituida. Donde haya *casas salesianas*, son sus directores los que han de fundar y hacer progresar las asociaciones, suscitando en sus miembros el

celo apostólico, Apenas haya diez, se nombrará entre ellos un «Decurión», que, si es un Sacerdote, mucho mejor. No es número cerrado; un decurión puede atender a mayor número de socios. Varias decurias forman un «Comité».

A los decuriones toca inscribir a los nuevos socios, y trasladar sus nombres al director, para que éste los transmita al Centro, comunicar las defunciones para los debidos sufragios, recoger las eventuales limosnas y enviarlas a su destino, cuidar de la observancia del Reglamento, en una palabra, ser portavoz del superior.

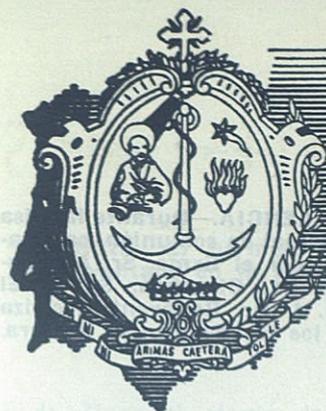
Los *Inspectores* o Provinciales Salesianos, que por su cargo viajan frecuentemente, deben ponerse en contacto con los Cooperadores de todos los Centros, superdirigirlos y ser el lazo que los una con el superior Mayor y la Santa Sede.

Como, gracias a Dios, la Pía Unión creció y se difundió, en 1883 el Santo prometió mandar compilar un «Manual del Cooperador». Y, como le interesaba que todos comprendieran bien que la Pía Unión se establecía *para el servicio de toda la Iglesia*, y por consiguiente, *bajo la autoridad y protección de los señores Obispos*, procuró, por medio de una circular oportuna, recabar de éstos, de cada uno, la aprobación, bendición y cuidado de las *Uniones diocesanas*, y así les suplicaban nombraran, cada uno en su respectiva diócesis, un *Director Diocesano*, a ser posible, de entre los miembros del Cabildo catedralicio. En los pueblos donde no hay salesianos, el señor Cura podía ser el *Director local*.

Esta es la sencilla, pero práctica organización que le dió Don Bosco a la Pía Unión de los Cooperadores Salesianos. Cuanto menos complicación, mejor.

Don Rúa y sus sucesores la han perfilado en algunos detalles —insignificantes— para ponerla, digamos, al día. Pero las bases son inmovibles. Tanto, que la Acción Católica se ha fundamentado sobre esas bases, como lo dijo su Santidad Pío XI, «el Papa de la Acción Católica».

A nosotros, hoy, no nos queda sino fundarla donde no la hay, cuidarla donde la hay, hacerla progresar en número y en actividades.



# ESPAÑA Salesiana

## Congreso Nacional de Cooperadores Salesianos

bajo la presidencia honoraria de S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y del Emmo. Cardenal Primado Dr. Pla y Deniel, y la efectiva de los Rvdmos. PP. Albino Frigotti y Luis Ricceri, del Capítulo Superior de la Sociedad Salesiana.

*Día 3 de mayo: A las 10,30, en la iglesia de San Francisco el Grande, solemne Pontifical. Oficiante, Excelentísimo y Reverendísimo señor Patriarca Obispo de Madrid Dr. Eijo y Garay. Orador, excelentísimo y reverendísimo doctor don Francisco Miranda Vicente, Obispo Coadjutor de Toledo, Antiguo Alumno Salesiano.*

*A las 17, en el Salón de Actos del Instituto Nacional de Previsión, «La Palabra del Nuncio de Su Santidad», excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Hildebrando Antoniutti.—«Saludo de los Cooperadores de Madrid», por el Ilmo. Sr. D. Marcelino Cebadas, Letrado del Ministerio de Justicia y Secretario de la Comisión General de Codificación, A.A.S.—«El Cooperador Salesiano, según la mente de San Juan Bosco», por el Excmo. y Revdmo. Sr. Arzobispo de Valencia, Dr. D. Marcelino Olaechea y Loisaga.—«Cooperación al apostolado universal de la Iglesia», por el Excmo. Sr. D. José María Taboada Lago, Presidente Nacional de los Antiguos Alumnos Salesianos y Vicepresidente de la Conferencia Mundial de A.A.S.—Ruegos y preguntas.*

*Día 4, sábado: En el mismo local, a las 11, «Palabras», del Excmo. General don Antonio Barroso Sánchez, Ministro del Ejército, Cooperador Salesiano.—«El sistema educativo de Don Bosco», por el Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Juan*

*Hervás Benet, Obispo de Ciudad Real, Cooperador Salesiano.—«Organización de la Pía Unión», por el M. R. P. Rodolfo Fierro Torres, S.D.B., Consiliario Nacional de los A.A.S. y Director de la revista «Atenas».—Ruegos y preguntas.*

*A las 17, en el mismo local, palabras del Excmo. Sr. General D. Joaquín Planell Riera, Ministro de Industria, Cooperador Salesiano.—«Los Salesianos y el mundo obrero», por la Ilma. Sra. doña Josefina Alvarez de Cánovas, Inspectora Central de E. P., Cooperadora Salesiana.—«Cooperación a las obras sociales salesianas», por el Ilmo. Sr. D. Joaquín Ruiz, ex Director General de Seguros.—Ruegos y preguntas.*

*Día 5, domingo: A las 11, clausura del Congreso en el teatro Español, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Jesús Rubio García Mina, Ministro de Educación, Cooperador Salesiano.—Presentación del acto por el Ilmo. Sr. D. Manuel Amorós Gonsálvez, Notario de Madrid y miembro del Consejo Nacional de A.A.S.—Radiantes destellos: fantasía rítmica, ejecutada por alumnas de las Hijas de María Auxiliadora. Discurso del Excmo. Sr. D. José Ibáñez Martín, Presidente del Consejo de Estado, Cooperador Salesiano, sobre el tema «Don Bosco y la enseñanza profesional».—El colibrí, canto de la zarzuela «Caperucita azul», del maestro Alcántara, S.D.B., ejecutado por alumnos de las Escuelas Salesianas de Ronda de Atocha.*

*Actuará también la banda del Colegio de San Fernando, de la Excmo. Diputación, dirigido por los Padres Salesianos.*



**VALENCIA.**—Durante la Misa campal de comunión, celebrada por el Exmo. Sr. Arzobispo Dr. Olaechea, S.D.B.—El M. I. Dr. Benavent electriza a los jóvenes con su palabra.

## En las festividades de San Francisco de Sales y San Juan Bosco

En SANTANDER aprovechóse la ocasión para rendir un pequeño homenaje a la insigne Cooperadora Salesiana *doña Enriqueta Jiménez de Ceballos*, que el 24 de enero había cumplido cien años.

**VIGO-SAN MATÍAS.**—Pregón en emisión nocturna por el A. A. D. Gonzalo Rey Alar, presidente de la Asociación de la Prensa. Vela de honor por los Caballeros de Don Bosco.

**VIGO-BOUSAS.**—Los Antiguos Alumnos, con el P. Cipriano Samillán, director del Colegio, van a obsequiar a los niños acogidos a la benemérita hospitalería de los Hermanos de San Juan de Dios, repartiéndoles sonrisas, bolsas de caramelos y alegría salesiana. Luego, Misa solemne con sermón de dicho Padre, concierto por la banda y escolanía y reparto de comidas a los pobres. Distinción a los Antiguos Alumnos beneméritos.

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.**—Tanto en el Colegio Salesiano como en la Escuela-Hogar de las Hijas de María Auxiliadora, la fiesta tuvo caracteres especiales. En el primero se organizó la Asociación de Antiguos Alumnos, presidiendo el Consiliario Nacional y el Rector de la Universidad de La Laguna, D. Alberto Navarro, antiguo alumno de Salamanca.

En la segunda, donde funciona una magnífica Escuela del Magisterio, se aprovechó la visita del Inspector Central, P. Fierro, para dar una serie de conferencias pedagógicas y sociales, a las que acudieron el Sr. Obispo, Sr. Gobernador, Rector de la Universidad, directores y directoras de todos los colegios masculinos y femeninos, maestros y maestras y lo más granado de la ciudad.

En LA OROTAVA sucedió otro tanto.

## Fiestas de Santo Domingo Savio

**VALENCIA.**—El Excmo. Sr. Arzobispo publicó una bellísima pastoral sobre nuestro Santito. En ella,

a) Lo presenta como modelo de niños y adolescentes. «El encanto que produce la vida de este muchacho no está en la realización de grandes hazañas exteriores, sino en la heroicidad con que cumplió todos los deberes. Lo que resalta con fuerza es el horror casi trágico al mal y la pasión casi incontenible por la más pura inocencia: «Antes morir que pecar». Desde la más tierna infancia hasta los últimos días de su vida, de cara a todas las pruebas que se ofrecen al libre albedrío, se levantó como un arcángel de fulgurante espada para arrojar de sí hasta el pensamiento del mal.»

Y cita palabras con que el gran escritor Schyrgens concluye su estudio sobre nuestro jovencito: «Justo es que el bien se presente por su parte con seducción (en el ejemplo de Savio), y que su encanto purificador se insinúe en las almas. El heroísmo es también contagioso, y no se leerá la vida de este jovencito sin quedar presos de admiración y entusiasmo por la virtud que nos hace puros y fuertes».

b) Recomienda leer la biografía que de su alumno escribió San Juan Bosco.

c) Dirige su palabra de pastor a los padres y madres de familia, a los educadores, a los sacerdotes, para que se inspiren en esta lectura y en el conocimiento del santo jovencito.

**VALENCIA.—El hermoso altar levantado en la plaza.**



d) Hace el elogio de los padres de Domingo, para que se imite su ejemplo.

e) Dice que tiene el consuelo de anunciar a sus diocesanos que en este centenario de la muerte de Santo Domingo Savio, una de las futuras parroquias de la ciudad de Valencia lo tendrá por titular.

f) Termina relatando parte del «sueño» en que Don Bosco ve a Savio en la gloria.

El 12 de marzo, en la Plaza de la Virgen, una abigarrada multitud de alumnos del Instituto Luis Vives y de todos los colegios, academias y escuelas de la ciudad y muchísimos universitarios, con el Rector Magnífico, el Sr. Alcalde, el General Santa Pau, el Director del Instituto Nacional y jerarquías, se congregaron para oír la Santa Misa celebrada por el Sr. Arzobispo. Las banderas de los centros de Aspirantes de la A. C. en hilera a los lados del altar. La banda de trompetas y tambores del Colegio Salesiano daba guardia de honor. El Muy Ilustre D. Juan Benavent electrizó a la concurrencia hablando de la vida de Santo Domingo Savio en su triple aspecto de pureza, piedad y apostolado. Después el alumno del Instituto, José Luis Blasco, pronunció una sentida invocación al «hermano de estudios», Santo Domingo Savio, que fué seguida de otra de un alumno de Patrax.

El Sr. Arzobispo coronó el acto con una alocución, que terminó con estas palabras: «Imitad a Domingo Savio. Vosotros sois esperanza gloriosa de la Iglesia y de la Patria». La bendición del prelado dió fin al trascendental acontecimiento religioso. (De Las Provincias.)

**HUESCA.**—En las solemnidades dedicadas a nuestro amado Santito tomaron parte todos los elementos de la ciudad, pues celebrábase también el cincuentenario de la fundación en Huesca. Con este motivo, acudieron al antiguo nido multitud de Antiguos Alumnos desparramados por toda la península; abogados, médicos, militares, sacerdotes, religiosos,

agricultores, comerciantes, industriales... ¡Qué de recuerdos y qué animación! Hízose un triduo solemnísimos y solemnísimos fué la fiesta religiosa y la social. Estuvieron presentes el Sr. Obispo, señor Gobernador, Sr. Alcalde, Sr. General de la Región y representaciones de todas las Ordenes Religiosas, Colegios y Escuelas de la población entera.

No estuvo ausente la plana mayor de los Antiguos Alumnos, pues acudieron el Presidente Nacional, Sr. Taboada Lago y el Secretario General, D. Francisco Franco y Palacín, alumno éste del Colegio.

Como nota simpática, la exposición de fotografías de todos los años desde la fundación, con lo que se recordaron los Superiores y Profesores; ¡ay!, casi todos muertos, y tantos compañeros, unos vivos, otros ya en la eternidad.

Nota importante y simpática también fué la bendición e inauguración de cincuenta viviendas, magníficas y en muy buen sitio, construídas por el Patronato Felipe Rinaldi.

**GERONA.**—El Aspirantado Salesiano, que cuenta con 234 estudiantes, secundado por la Asociación de Antiguos Alumnos y la Archicofradía de María Auxiliadora, supo interesar a todos los ambientes para honrar al Modelo de la Adolescencia. Poco trabajo le costó, porque Gerona ya vibra de amor al Muchacho Santo. Radio, prensa, oportunas representaciones prepararon la fiesta, a la que precedió un congresillo y un triduo. Los Colegios y Escuelas de primera y segunda enseñanza respondieron admirablemente. En toda la provincia se sintió la influencia. En la Escuela del Magisterio, en el Seminario Conciliar y en la Biblioteca Nacional se desarrollaron varias conferencias, a las que acudió numeroso público.

El Oficio solemne celebróse en el Santuario de María Auxiliadora, oficiando el Muy Ilustre Dr. Lamberto Font, Chantre de la catedral, con asistencia ponti-



**MONTILLA.—Concentración de juventudes en la fiesta de Santo Domingo Savio.**

ficial del Excmo. Sr. Obispo Dr. Cartañá, exaltando la figura del festejado el Muy Ilustre Dr. Estelas, Rector del Seminario.

En la comida y sobremesa se unieron las autoridades y varios cooperadores. Por la tarde, en el Teatro Municipal, ante numerosísimo y selecto público que llenaba por completo el espacioso salón, tuvo lugar la velada homenaje, rica en interesantes números.

**TENERIFE.**—Los Colegios Salesianos de Las Palmas, Santa Cruz, La Orotava, Tercer y Guía se reunieron en la capital tinerifeña para celebrar el centenario del santo modelo de la adolescencia. Fueron tres días de intensa y fecunda labor; concursos literarios, gimnásticos, folklo-

rísticos y grandes funciones religiosas. Hizo el pregón de las fiestas jubilares el Ilustrísimo Inspector D. Juan Jiménez Sánchez. Llevaron el peso y la gloria las «Compañías» religioso-sociales de todos los cinco colegios. Asistieron todas las autoridades religiosas, civiles, militares, escolares y municipales, dando gran realce. También la ciudadanía se unió a ellas con cordialidad absoluta. La solemne clausura tuvo lugar en el teatro Guimerá, presidiendo el Excmo. Sr. Obispo Dr. Pérez Cáceres, en la cual pronunció un gran discurso el Rector Magnífico de la Universidad de La Laguna, Don Alberto Navarro, antiguo alumno salesiano y las palabras de clausura el Excmo. señor don Andrés Marín Martín, Gobernador Civil de la provincia.

**UBEDA.**—El entusiasta grupo de Antiguos Alumnos que trabajan en esta histórica ciudad, «no resignándose a vivir de historia, sino queriendo revivirla continuamente, por los caminos que la hicieron grande», ha querido festejar a Santo Domingo Savio con la fundación de un gran colegio salesiano, que se construirá con todos los adelantos modernos sobre un área de 70.000 metros cuadrados, cuya primera piedra se bendijo solemnemente el 10 de marzo, estando presentes el Sr. Obispo de Jaén, el Padre Inspector, todas las autoridades y un gentío inmenso, a cuyo frente estaban las Comunidades religiosas. Todos rebotaban de alegría, lo que demuestra la unión de los corazones y las esperanzas cifradas en el Colegio Salesiano de Ubeda.

**Dos libros de Educación importantísimos:**

«La Pedagogía Social de Don Bosco»

«El Sistema Educativo de Don Bosco»

por Rodolfo Fierro Torres, S.D.B.

## **DOS NUEVOS OBISPOS SALESIANOS**

La Santa Sede ha nombrado Obispo de la nueva diócesis argentina de Morón, al Rvdmo. P. Miguel Raspanti, Inspector de la provincia de S. Francisco de Sales, y Obispo de Comodoro Rivadavia al Rvdmo. P. Carlos Mariano Pérez, Inspector de la Patagonia. Hay hoy, pues, 42 Obispos Salesianos.

## LA SIERVA DE DIOS DOROTEA CHOPITEA DE SERRA

*Se encamina decididamente a la gloria de los Santos.*

*El 5 de marzo pasado se reunió en el Palacio Apostólico del Vaticano la Sagrada Congregación de Ritos, en la cual los Emmos. Cardenales y los Revdmos. Prelados ofiциantes discutieron y aprobaron la Introducción de la Causa de la Sierva de Dios **Dorotea Chopitea Vilota de Serra**, madre de familia, **Cooperadora Salesiana**.*

*Este título: «Cooperadora Salesiana» aparece así, por primera vez, en una causa de beatificación y canonización. La Tercera Orden Salesiana está de plácemes.*

### LA ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA EN EL COLEGIO DE LAS HIJAS DE MARIA AUXILIDORA DE LA CALLE VILLAAMIL.—Madrid.

Como buenas profesoras, hace tiempo que estas celosas religiosas deseaban incorporar a sus labores educativas un elemento que, si siempre fué utilísimo, nunca lo fué tanto como en la época en que vivimos, época de tan múltiples y tan complicadas actividades. Se corre el peligro de que los más sagrados deberes de los padres en la educación de sus hijos, debido precisamente a la concepción y desarrollo de la vida moderna, quede por completo en manos extrañas. Que, aun siendo éstas expertas, no podrán nunca alcanzar el ascendiente que naturalmente poseen los padres sobre sus hijos.

Sería, pues, de una eficacia extraordinaria en labor tan delicada y trascendental como es la formación de los jóvenes, el que educadores y padres procediesen de común acuerdo.

Podemos decir, con gran satisfacción, que esta cooperación educativa ha empezado a ser una hermosa realidad en este centro salesiano de educación, en el que, entre todos los grados de enseñanza, elemental, bachillerato, magisterio, preuniversitario y universitario, son atendidas y formadas, según los métodos salesianos, cerca de un millar de jovencitas. Ya en el curso pasado fueron numerosos los

contactos del colegio con las familias de sus alumnas que sirvieron para llevar al ánimo de los padres el convencimiento de la utilidad y hasta de la necesidad de esta colaboración con las educadoras de sus hijas. Como fruto de este convencimiento, en diciembre pasado se constituyó la Asociación de Padres de Familia, con su junta directiva, compuesta ésta de catorce miembros para atender casi otras tantas secciones o actividades a desarrollar en el Colegio, que es tanto como decir en relación con sus propias hijas. La Asociación debe tener cuatro o cinco reuniones generales durante el año, y la junta una cada mes, si bien en estos primeros meses de su funcionamiento dada la necesidad de ganar tiempo, se reúne semanalmente. Frecuentes circulares, que las niñas con gran interés y cariño llevan a sus casas, son portadoras de propuestas y orientaciones que educadoras y junta proponen para la más perfecta marcha y rendimiento formativo del Colegio y que todos los padres hacen suyas.

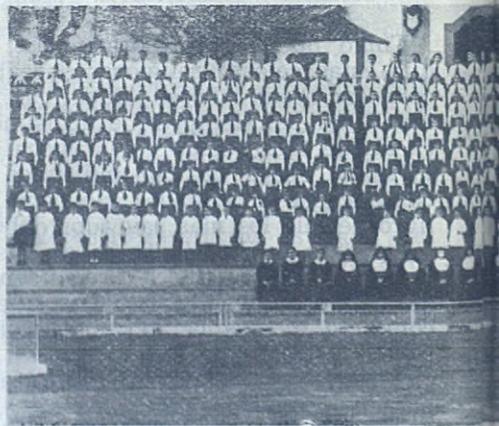
Exponente del fruto ya tangible de esta labor ordenada y común han sido los actos realizados en el colegio el día de San José y el último de mes.

Emocionante el espectáculo que el día del Padre ofrecía la hermosa iglesia del colegio, materialmente llena de niñas y de papás. La misa fué solemne y en ella la mayor parte de los asistentes se acer-

*La Congregación de las Hijas de María Auxiliadora fué fundada por San Juan Bosco para que fuera un monumento vivo, perenne, de gratitud y amor a la Reina de los cielos. Su espíritu y sus métodos son los mismos de los Salesianos.*



**SANTA CRUZ DE TENERIFE. — El Alumnado de la Escuela-Hogar, con sus Profesoras y el Sr. Inspector.**



caron a recibir la Sagrada Comunión. No se olvide que la devota recepción de los Santos Sacramentos es una de las piedras angulares en el sistema educativo de Don Bosco.

Después de la misa, en uno de los hermosos patios del colegio y desde un escenario montado a propósito, el Cuadro de Artistas del Teatro de Marionetas del Parque del Retiro, con su famosa obra «Chacolí», proporcionó a chicos y grandes, durante dos largas horas, una alegría indescriptible. Por la tarde, con igual concurrencia y alegría, de nuevo se llenó la iglesia para recibir la bendición con S. D. M., y el teatro para gozar de la proyección de la película «Embajadores en el infierno», gentilmente cedida por la Empresa realizadora. Pero los que dieron los pasos para alcanzar estos favores fueron los papás de las niñas. Así transcu-

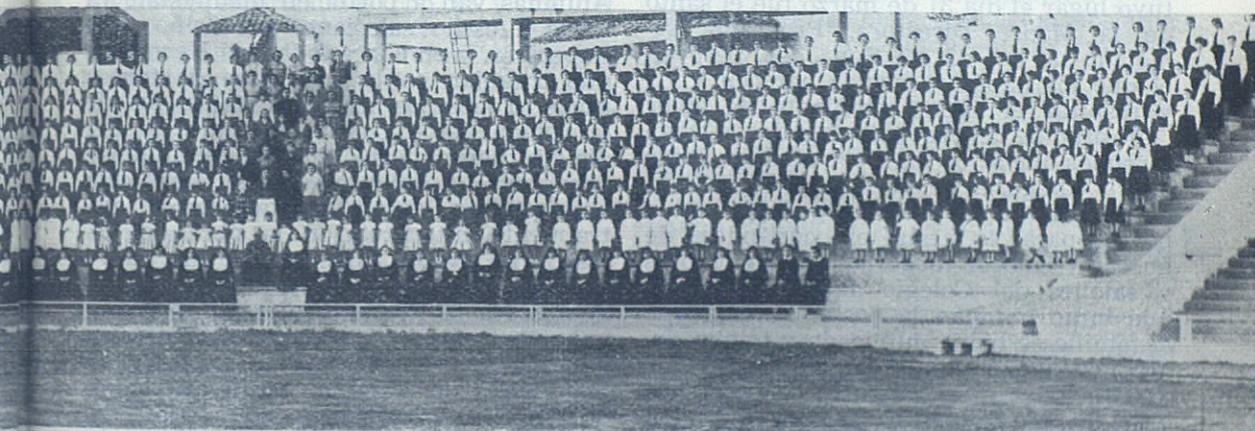
**SANTA CRUZ DE TENERIFE.—La sección de la Escuela del Magisterio durante la visita del Ilmo. Señor Inspector Central.**

**La Escuela ha dado ya varias excelentes Maestras a las poblaciones de las «Islas afortunadas».**



**MADRID. — Las Alumnas del Colegio M. A. de Villaamil visitan el Noviciado.**

**Alumnas bachilleras del mismo Colegio practicando en el gabinete de Ciencias.**





**MADRID.**—Colegio de Villamil, M. A. El día de San José, entusiasmo en los patios, presenciando la famosa obra «Chacolí».

rió el día del Padre, en el que hijas y papás rivalizaron en obsequiarse mutuamente.

El otro acto a que nos referimos y que tuvo lugar el día 31 de marzo fué el santo de la Madre Directora. Programa semejante al del día de San José, pero en el que los papás y mamás parecen vivir y respirar el mismo ambiente de amor y gratitud de las propias colegialas, y hasta diríamos que se olvidan por algunas horas de su categoría de papás, para pasar al de colegiales: tal es su empeño e interés por preparar la fiesta, preocupándose de buscar y colocar luego por los corredores y salones del Colegio aquellos adornos que tanto entonan la fiesta. Parecía que la familia se había duplicado y triplicado. Misa solemne, comunión numerosísima, felicitaciones y presentación de obsequios a la R. Madre Directora, inauguración del patio de deportes con una competición de baloncesto entre los equipos fe-

meninos «Metro» y «Standard»; por la tarde, bendición con el Santísimo, y luego hermosa función de teatro, en la que Padres de Familia, Alumnas y Antiguas Alumnas van a porfía en manifestar, ya todos a estilo salesiano, su cariño a la Superiora, y en ella a todas las Hermanas que trabajan en la educación de tantas niñas. Todos los números, tanto los de la velada del día anterior como los del día 31 fueron perfectamente ejecutados; pero vaya un aplauso especial desde esta croniquilla a las artistas que tan magistralmente interpretaron la obra de Pemán, «La Santa Virreina». A las nueve de la noche, con los últimos vivas y aplausos a la R. Madre Directora, terminaba la hermosa fiesta, persuadidos una vez más sus principales organizadores, los Padres de Familia, de la utilidad y obligación de colaborar con todas sus fuerzas y en plan salesiano a la educación de sus hijas. Y algunos añadían: «Ade-

**GERONA.**—Fiesta de Santo Domingo Savio. Una vista del acto en el teatro municipal.



**MADRID.—El Sr. Marqués de Alava apadrina la bandera, que bendice el Rvdo. Padre Director.**



más, este contacto con las Hermanas nos hace a nosotros, papás de las niñas, un gran bien espiritual.»

¡Ojalá todos los Colegios pudiesen contar con esta valiosísima colaboración de los padres de los educandos!

**MADRID-ATOCHA.**—El 6 de marzo las Escuelas Profesionales se vieron agradablemente sorprendidas con la visita del Ilustrísimo Sr. Director General de Enseñanza Laboral, D. Guillermo de Reyna. Profesores y alumnos sintieron grandísima alegría, pues todos conocen la preocupación del Sr. Director por la Enseñanza Profesional y su simpatía por los Salesianos, que llevan tres cuartos de siglo formando en España millares de alumnos.

Se improvisó el recibimiento. Un alumno le dirigió un cálido saludo, al que él respondió con otro no menos afectuoso, alentándolos a todos a trabajar con verdadero espíritu de responsabilidad por la grandeza patria. Visitó detenidamente las aulas y talleres, admirando el orden y espíritu de trabajo, hablando con unos y con otros, elogiando los métodos que llevan a efecto tan felices resultados en la técnica y en la cultura. Se detuvo particularmente en la escuela-taller de mecánica, admirando los trabajos de gran envergadura que los alumnos de los últimos cursos están realizando.

Otra visita gratísima fué la de los insignes cooperadores salesianos, Excelentísimos Sres. Marqueses de Alava. Era el 9 de marzo día de Santo Domingo Savio, y apadrinaron la bandera de la Compañía de la Inmaculada, sección de externos.

Los Sres. Marqueses mostraron desviarse por los chicos, saludándoles y estrechándoles las manos, emocionados ante aquel cuadro encantador de mil muchachos que se esfuerzan por emular a Domingo Savio, cuyo retrato, en grande, los presidía. El Sr. Marqués, «era un salesiano más en medio de los chicos de Lavapiés.»

Del patio se pasó a la Iglesia, y aquí todos recibieron la bendición Eucarística y cantaron la Salve a María Auxiliadora.

**UTRERA.**—Entre las iniciativas conmemorativas del 75 aniversario del Colegio, figura un Certamen Literario Nacional con estos temas: «Oda a María Auxiliadora», mínimo, 100 versos, premio 5.000 pesetas; 2) Tríptico de Sonetos a «Mi Colegio», premio 2.000 pesetas; 3) «La obra salesiana en España», artículo periodístico; 4) Bodas de Diamante del Colegio», guión radiofónico, premio 3.000 pesetas. Todos los premios, con diploma. El plazo de admisión, 15 de mayo.



**MADRID. — El Ilmo. Sr. Director de Enseñanza Laboral en su visita a la Escuela Salesiana de Mecánica de la calle General Primo de Rivera.**



# Crónica de gracias

Epstein

No se publican relaciones anónimas.

## DE MARÍA AUXILIADORA

**Alcoy.**—Teniendo que examinarme de cinco asignaturas muy difíciles, recurrí a María Auxiliadora para que me ayudara. Las cinco las he aprobado. Agradecido cumplo mi promesa.—*Manuel Francisco Carbonell.*

**Cáceres.**—En agradecimiento a María Auxiliadora por haberle devuelto la salud a mi querido hijo, mando celebrar una misa.—*Miguel Rodríguez.*

**Granada.**—Agradecida esta familia por la protección de María Auxiliadora en el logro de un puesto pretendido, gustosos entregamos la primera paga para la Obra Salesiana de esta ciudad.—*Cecilia Ruiz, Celadora.*

**Palencia.**—Deseaba ser religiosa, y como mis familiares se negaban a darme el permiso, por ser menor de edad, recurrí a nuestra buena Madre María Auxiliadora, pidiéndole me concediera entrar este año en el Instituto de sus Hijas. Habiendo obtenido el permiso poco después, cumplo mi promesa y exhorto a todos a que en sus preocupaciones acudan a tan amada y amante Madre.—*Dolores Collado.*

**Pamplona.**—Agradecida a María Auxiliadora porque me alivió en una dolencia, librándome además de una operación, envío 20 pesetas para las misiones salesianas.—*Juana Unzu.*

**Salamanca.**—Encontrándose mi madre muy grave a consecuencia de una operación, la encomendé a María Auxiliadora y fuí escuchado. Envío una limosna.—*D. Uteriño.*

—Habiéndome avisado mi hermana que mi sobrinito estaba gravísimo en Zamora, antes de ponerme en marcha fuí a postrarme a los pies de María Auxiliadora, rogándole nos lo salvara. Tuve la grata sorpresa de que a mi llegada se encontraba muy mejorado, coincidiendo la mejoría con la hora en que yo hacía mi súplica. Como prometí, ya forma parte de la Archicofradía de María Auxiliadora.—*Mercedes Durán, Celadora.*

**Riveira (La Coruña).**—Hacia tiempo que venía sufriendo fuertes dolores de cabeza. Hice una novena a María Auxiliadora y prometí publicar la gracia y dar una limosna si desaparecían. Hoy doy gracias por haber sido escuchada.—*Carmen Ros.*

**San Sebastián.**—Doy las más rendidas gracias a María Auxiliadora por los singulares favores que de su bendita mano he recibido y entrego una limosna de 500 pesetas para las obras salesianas de esta ciudad.—*Pablo Hierro Bataller.*

**Valladolid.**—Considero una verdadero favor de Nuestra Señora Auxiliadora el que haya caído en mis manos la Revista *Boletín Salesiano*, por lo cual he conocido esta advocación y experimentado bien pronto las numerosas gracias que concede.—*Un devoto de María Auxiliadora.*

**Zamora.**—Hallándome intranquila por la inseguridad del empleo, acudí a María Auxiliadora, comenzando una novena en demanda de paz y sosiego. No la había aún terminado, cuando me comunicaron que mi empleo pasaba a ser definitivo. Agradecida a tan buena Madre, hago pública la gracia y envío 30 pesetas para su culto.—*R. A. G.*

## DE SAN JUAN BOSCO

**Ripoll.**—Muy agradecida al gran apóstol de María Auxiliadora, por gracias que me ha obtenido, gustosa entrego una cantidad para su culto y deseo sirva de estímulo a muchos la publicación en la revista.—*Una devota de María Auxiliadora.*

## DE SANTO DOMINGO SAVIO

**Madrid.**—Muy agradecida a Santo Domingo Savio, protector de madres y cunas, envío una limosna para las Obras Salesianas.—*U. D.*

—Encontrándose mi señora en muy grave situación, recurrimos a Santo Domingo Savio, y todo se solucionó a plena satisfacción. Damos gracias públicamente y enviamos una limosna.—*Angel Sánchez.*

—Encontrándome enferma de una fuerte afección reumática, recurrí a Santo Domingo Savio, prometiéndole una limosna y

publicar la gracia. Ese mismo día noté una gran mejoría, y a los dos días estaba totalmente curada, sin que haya sentido hasta la fecha la menor molestia. Doy gracias al gran santito y cumplo mi promesa.—*Adela Blanco.*

**Graena** (Granada).—Agradecida a Santo Domingo Savio como protector de madres y cunas, mando 25 pesetas para su culto.—*Carmen Guerrero.*

#### DE SOR TERESA VALSE

**Riveira** (La Coruña).—Agradecida a la sierva de Dios, Sor Teresa Valsé, por un favor recibido, envío 50 pesetas para su causa de beatificación.—*C. R.*

*Dan también gracias a María Auxiliadora, Don Bosco, Sta. María Mazzarello y Domingo Savio:*

**Bonzas** (Pontevedra).—Lino Comesaña, 25 pesetas.

**Béjar**.—Olimpia Bonaeil de López Manzanares.

**Campostilla**.—Tomasa Peñáz.

**Cáceres**.—Miguel Rodríguez.

**Graena** (Granada).—Carmen Guerrero, 25 pesetas.

**Orense**.—Julieta Freites.

**Salamanca**.—Rosario García, Tomás Vicente, Martín Castro, 50 pesetas; Esperanza Alfonso, F. González.

**Santander**.—Isabel Ruiz, 25 pesetas.

**Villafranca del Bierzo**.—Trinidad L. de Beberide.

**Zamora**.—Luisa García.

**Zaragoza**.—M. O., cien pesetas

#### DEL VBLE. D. MIGUEL RUA

**Milán**.—Grave diabetes atormentaba a mi marido. Los médicos se pronunciaron en sentido negativo. Entonces me dirigí con fe al Venerable D. Miguel Rua; y podemos declarar que la enfermedad ha desaparecido. Cumplo la promesa de agradecer públicamente esta gracia al Venerable Miguel Rua, haciendo votos por su pronta canonización.—*Angela Merlino.*



**MADRID**.—Noviciado Hijas de María Auxiliadora. El Excmo. Sr. Nuncio corta la cinta de la Exposición.

#### DE NUESTROS MARTIRES

**La Coruña**.—Aquejada de fuertes dolores, que me dificultaban el normal movimiento del cuerpo, providencialmente la madre del mártir salesiano D. Ramón Eirín Mayo me

(*Sigue en pág. 28.*)

**MADRID**.—Noviciado H. M. A. Exposición catequística, inaugurada por el Excmo. Sr. Nuncio en la fiesta de San Juan Bosco.





# De nuestras Misiones

**Gauhati.**—Hay en la ciudad un Colegio Salesiano, en el cual, como en todos los de estas Misiones, los alumnos pertenecen a diversas religiones.

Este Colegio se ha distinguido entre todos los de la ciudad en los exámenes finales, obteniendo el 94 por 100 de aprobados, algunos con las más altas calificaciones. Se le estima como uno de los mejores, si no el mejor. Tiene su sección de Antiguos Alumnos, los cuales también se distinguen por su afición al Colegio y su competencia profesional. Algunos han ganado becas de estudio en la Universidad. Celebran sus fiestas. Así, en la pasada «Fiesta del Niño» dieron una función dramática ante diez mil espectadores y un festival que llamó la atención por la elegancia de sus desfiles, la perfección de su música y la variedad de su ejercicios gimnásticos. (ANS). Todo sirve para ganar almas.

**LA VOZ DE LAS MISIONERAS.**—De una revista íntima que editan las Madres de Turín, traducimos esta carta para edificación de nuestros lectores, advirtiéndoles que no es una voz aislada.

Polar, 21 diciembre 1956.

Amadísima Madre Ermelinda:

La R. Madre Inspectora nos ha dicho que U., Revdma. Madre, concede a las Misioneras más antiguas el permiso de volver a la patria aunque sea por unos cuantos meses. ¡Cierto! Sería una gran satisfacción natural el volver a ver después de tantos años la amada Patria, las Superiores, los parientes, las tumbas de nuestros seres queridos... Pero si desde el Cielo veremos todas estas cosas, ¿para qué desperdiciar tanto tiempo y dinero?

¡Oh!, Madre, le agradezco su bondad, pero le pido la gracia de que me deje en la India trabajando mientras el Señor me conceda vida y fuerzas. Ya tengo la sa-



**ASSAM.**—El R. P. Vendrame con Mons. Ferrado poco antes de su muerte.

tisfacción de ir todos los años a gozar del frescor de las montañas durante un mes, y pienso que esto me basta.

Con todo, si la Madre cree que debo repatriar, obedezco en el acto. Es, sin embargo, tan bello trabajar en medio de estas pobres criaturas, leprosos, parias, hijos de nadie. Nuestro dispensario está siempre lleno; cada día pasan 150 enfermos. Este año he tenido la satisfacción —un poco triste, es cierto—, de bautizar con mis manos 96 angelitos, que se fueron ciertamente al cielo.

Estoy sin dientes y he perdido también un ojo; hace algunos meses que tengo llagadas las manos; pero todavía me sirven para curar llagas ajenas y vendar heridas; todavía puedo trasladarme de un pueblo a otro para medicinar, consolar, enjugar lágrimas y abrir las puertas del cielo a los moribundos.

¿Dificultades? Ninguna, gracias a Dios.

¿Cruces? ¿Humillaciones? ¿Y a quién le faltan mientras se peregrina por la tierra? Si lo ha dicho Jesús, y su palabra no puede faltar: «*Quien quiera venir en pos de Mi, tome su Cruz y sígame.*» Y así he procurado hacer en estos veintiocho años de Misión, y así procuro hacer cada día. Y estoy contenta, feliz, diría.

Un solo deseo he tenido en mi vida: morir misionera en la India. Y ahora que estoy a las puertas, Madre, no me prive de tal dicha.

*Sor María Ravalico, F. M. A.*

## BOROROS Y CHAVANTES

### Mana y tabú

En mis años de contacto con los salvajes he venido a conocer muchas cosas terribles. Los salvajes están persuadidos

guera. Allí pasan la noche. Al alba reanudan su camino.

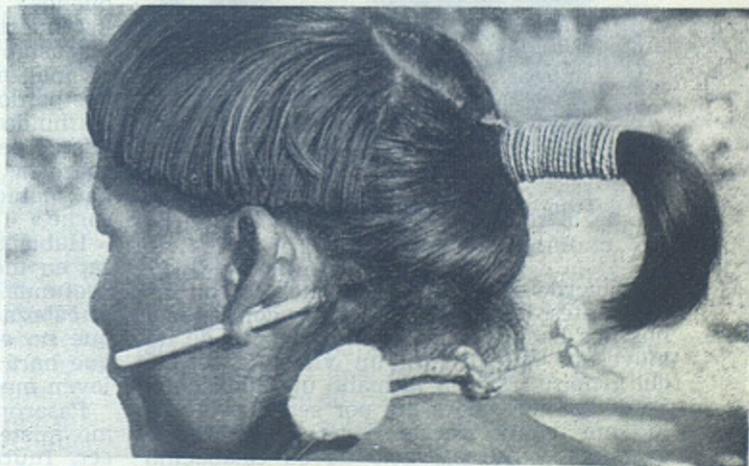
El salvaje teme la noche porque cree que en las tinieblas vagan los espíritus malignos misteriosamente, prontos siempre a lanzarles maleficios. Durante la noche dan fuertes gritos y atizan el fuego para que no se apague. Así se espantan los espíritus. Cuando oyen el chillido de un ave nocturna, gritan ellos a su vez, reavivan el fuego y mientras éste llamea, se acuestan uno contra otro. Piensan que si viene el espíritu por alguno de ellos, no lo encuentran por estar oculto en el montón.

El miedo está siempre presente en el corazón de los seres primitivos; el miedo estrecha sus relaciones sociales; el miedo los obliga a la observancia de las leyes, al respeto del tabú y de las tradiciones.

Lo que infunde terror es el «*Mana*».

La palabra Mana no es originaria de América: ha venido de la Malasia. Su explicación es difícil, como es difícil comprender la psicología de los primitivos. El Mana es una potencia, un flúido misterioso que reside en una persona o en un objeto; es como la electricidad en una pila o la

**Tipo chavante de la Misión de Santa Teresita. Está vestido de gala, para una fiesta o una visita.**



de que los espíritus malos circulan por dondequiera, se infiltran en todo, de día, de noche, y sobre todo de noche. Por eso nunca, o muy raras veces, se mueven de noche. Apenas oscurece, estén donde estén, se detienen y encienden una gran ho-

radioactividad en el uranio. Es una energía o fuerza que se irradia, y obra; puede ser buena o mala, amable o terrible. El salvaje la considera siempre peligrosa. Toda persona, toda cosa puede tener su Mana. Cuando un bororo muere, los demás se

apresuran a destruir todo lo que le pertenecía; queman la misma casa en que habitaba. Temen que el Mana del muerto permanezca en aquellos objetos e irradie una emanación funesta.

*Tabú*, en cambio, es una cosa o persona que no se puede tocar ni ver, intangible y prohibida. Como los cables de alta tensión, quien la toca, muere. Todo individuo de raza diversa, todo extranjero, es tabú. No se le debe tocar ni acercarse. ¿Por qué? Por que llevando consigo su tabú, puede causar desgracias. Esto explica la guerra despiadada contra los blancos, contra las otras tribus, las violentas represalias; las trágicas emboscadas no tienen otra explicación que la voluntad desesperada de defenderse contra el tabú de los extranjeros. Y cuando por necesidad tienen que tratar con ellos, usan un complicado ceremonial para inmunizarse.



Tipo del chavante adolescente.

Recuerdo en mi primer encuentro con los Chavantes. Permanecían lejos, y con las manos nos hacían señales de no seguir, de no movernos. De pronto, un viejo se separó del grupo; traía en la mano un calabacino. Se dirigió derecho a mí, por ser el más viejo; me insufló varias veces, murmurando extraños conjuros, vació de su calabacino un polvo oscuro, me lo tiró a la cara, lo espolvoreó sobre mis hombros y espaldas, sobre la cabeza, a lo largo de todo el cuerpo, en los pies. Escupió en su mano, amasó un poco de polvo y me lo pasó por la cara, resollando y resoplando fuertemente. Después me agarró por una mano, me hizo sentar en el suelo, se sentó a mi lado, y dió a

todos orden de sentarse. Los Chavantes miraban silenciosos. Después de un rato los llamó y les hizo acercarse y tocarme. Procuré sonreírles. El encuentro se hizo pacífico y fraterno. Así comenzaron nuestras relaciones de amistad.

Quien viola el tabú arriesga atraer sobre su cabeza un cúmulo de males.

Hallábame un día con un grupo de bororos en el Río das Mortes; era la tarde y trabajábamos levantando un vivac. Era la hora en que salen los capivaras, que son unos roedores muy grandes, y viven en las márgenes de los ríos y de los lagos. Pueden permanecer mucho tiempo bajo el agua, y así escapan a la captura de parte del jaguar y del hombre. Para los bororos el capivara es tabú, menos para el brujo. Ahora bien, un jovencito bororo, de veinte años, educado en una de nuestras colonias, me pidió el fusil para matar uno. Sabía que era un tabú, pero siendo cristiano, pensaba burlarse de la superstición. Sus compatriotas querían disuadirlo; pero él no les hizo caso, mató uno, y lo trajo en son de triunfo al campamento. Los bororos no se dignaron siquiera levantar los ojos: murmuraban entre sí. Lo asamos; su carne estaba sabrosísima. El joven comió hasta la saciedad, sin curarse de las protestas de sus compañeros. A media noche, cuando todos dormían profundamente, vino un viejo cacique a decirme: «Escucha, hombre blanco, mi palabra: he visto muchas cosas que tú no has podido ver porque por tus venas no corre sangre borora. No me creerás. El Espíritu Supremo que os manda a vosotros es bueno. Vuestros espíritus superiores son buenos; no son malos ni vengativos como los nuestros. Si vosotros desobedecéis, se disgustan y se alejan de vosotros, y os sentís mal, pero no os matan; los nuestros no nos perdonan y nos hacen morir. Esta tarde ha huído de mi corazón la alegría; estoy triste pensando en la desgracia que pende sobre la cabeza del desgraciado joven que ha matado al capivara y comido de su carne.»

Hablaba con un tono de profunda tristeza, en medio del silencio de aquella noche profunda. Yo quise tranquilizarlo. Sacudí la cabeza y me replicó: «Tú no crees porque no eres bororo; pero pronto verás lo que hará el Bope: y cuando veas morir al joven me creerás.»

Pasaron seis meses. El jovencito enfermó misteriosamente y empezó a enfaquecer. Inútiles fueron todas las medicinas y todos los cuidados. Llamaron al brujo para que lo conjurara. El joven murió diciendo que el Bope lo había castigado. El cacique fué a buscarme, y con la misma tristeza profunda me dijo: «¿Lo has visto?, ¿crees ahora? Nuestros espíritus no son como los vuestros: no perdonan.» ¡Coincidencias! Pero... ¡cuánto dificultaron la obra del Mi-

**Los dos primeros chavantes que del Río das Mortes llegaron a Campo Grande.**



### **LOS PRIMEROS CHAVANTES EN CAMPO GRANDE**

sionero! Lo más probable es que el brujo suministra una medicina que obra a largo plazo, de que ellos tienen el secreto.

Otro caso. Hallábame en el Río das Mortes en viaje de exploración. Las provisiones se nos habían agotado. Dispuse que nos detuviéramos a pescar. Era la tarde y se reflejaba el pálido sol sobre las ondas. Los indios encendieron los fuegos del vivac y se dispusieron a la pesca. De pronto vi un hombre haciendo esfuerzos desesperados para sacar un gran pez que había picado. Yo me mostraba contento pensando que pronto sus carnes acallarían nuestra hambre. Pero el hombre lanzó un grito y abandonó el anzuelo gritando: ¡Bope, Bope! Era un pez tabú. Todos los indios huyeron, diciéndome: «Mejor es sufrir el hambre que morir castigados por Bope.»

Peor todavía es el infanticidio por tabú. Si una mujer que va a ser madre tiene un mal sueño: si, p. ej., sueña una desgracia, una mordedura de serpiente, o a'go así, tiene obligación de denunciarlo al brujo. Y éste decreta la muerte de la criatura, porque sería tabú para la tribu. Si ella no tiene valor para ejecutar la sentencia, otra mujer debe hacerlo, ahogando a la criatura, tápándole las narices y la boca. Estarán presentes el padre, la madre y toda la familia, impasibles, porque así lo exige la ley del tabú.

Gracias a Dios, todo esto se ha vencido en las tribus convertidas.

ANTONIO COLBACHINI,  
Misionero Salesiano. (Continuará.)

El 27 de octubre, sin previo anuncio, llegan al Colegio salesiano los dos primeros chavantes que vienen a la ciudad. Los acompaña el misionero P. Sbardellotto. Fácil es imaginar el revuelo que la noticia levanta. Hasta ahora estas tribus eran conocidas y temidas por su ferocidad. El uno tiene catorce años; el otro, doce. En un momento el vasto patio se llenó de gente. Por fortuna, los chavantes no sabían otra lengua que la suya, y los chicos y la gente no saben el chavante.

Pero a los cinco minutos ya se entendían con nuestros chicos: los niños se entienden siempre entre sí no se sabe cómo.

Los dos huéspedes no se admiran de nada, aunque todo les es nuevo. Un mes antes dos profesores habían estado en la misión para fijar en el magnetófono algunos de los cantos tradicionales chavantes. Ahora, estando nuestros visitantes sentados cómodamente en poltronas, un padre abre el aparato, y al oír el ritmo de su música los dos, como tocados por un resorte, saltan al patio y se ponen a danzar cantando, como si estuvieran en una fiesta chavante.

Una cosa les llamó luego la atención: la única, la llegada de los estudiantes externos en bicicleta. Quisieron montar. Antes de diez minutos habían aprendido a andar y dieron vueltas y vueltas por el patio.

Diez días permanecieron con nosotros. Ahora podrán contar tantas cosas como



**Vicariato Apostólico de Sakania (Congo Belga). Escuela elemental.**

han visto. Y es seguro que las relaciones se han establecido. Mientras escribo me comunican que más de cien chavantes avanzan en dirección a la misión y han acampado muy cerca. Hace cincuenta años el P. Bázola iba en busca de los jívaros. Hoy son los chavantes los que vienen en busca del Misionero, para entrar en la Iglesia y en la civilización. ¡Cuán fecun-

da ha sido la sangre de los dos primeros exploradores salesianos! Quizá no esté lejano el día en que la tribu, o las tribus enteras vengan buscando la Luz de que es depositaria la santa Madre Iglesia.

Campo Grande, 6-II-57.

*P. Guido Borra, Inspector.*

*Intención del Apostolado de la Oración*

*Que la instauración de la Sagrada Liturgia y del Arte Sagrado contribuya eficazmente a la renovación de la vida cristiana.*

*Intención misional*

*Por que los Católicos del Pakistán y otras naciones obtengan paridad de trato y reconocimiento de todos sus derechos.*



**Mario, chavante de catorce años, en Campo Grande.**

# Recordando al Venerable don Miguel Rúa

El 10 de abril se cumplieron los cuarenta y siete años desde que nos dejó. Todavía viven varios de los que lo conocieron, entre otros, quien redacta hoy el *Boletín Salesiano* español, y recuerdan perfectamente la potente espiritualidad que alentaba en él y se comunicaba a los demás.

Muchos otros de los que vivieron con él han muerto; pero dejaron en sus escritos o en las declaraciones ante el tribunal eclesiástico, testimonio de lo mismo, porque Don Rúa fué un gran santo (1).

El testimonio mayor se lo ha dado el mismo Don Bosco, su padre y guía durante cuarenta años, desde que lo conoció, niño, hasta que lo dejó encargado del gobierno de la Congregación.

Es cosa sabida que la Divina Providencia asistió de un modo particular a Don Bosco en la fundación de la Obra que había de perpetuar su labor en pro de la juventud y de la sociedad en general. Y como los instrumentos de la Providencia son los hombres, desde el principio le envió, entre tantos jovencitos, los que debían ser sus colaboradores más cercanos. Entre ellos, Miguel Rúa. Desde la primera vez que lo ve, el Santo conoce la elección, y se la indica, de un modo entre misterioso y humorístico.

Como atraído por un imán, el chico se hacía contradictorio con el Santo cuantas veces podía, e indefectiblemente éste le hacía el consabido ademán de partir por la mitad una cosa imaginaria que tuviera en la mano. Cuando Miguel, ya jovencito, viste sotana, pregunta a su Maestro y Padre la significación del gesto, y recibe esta respuesta: «¡Oh, hijo mío!, a estas horas deberías haberlo comprendido. Don Bosco quería decirte que un día haríamos los dos a medias».

Estas palabras ya son elogio bastante.

Más tarde, cuando ya Rúa lleva algunos años trabajando a su lado, Don Bosco, atento observador, profundo conocedor de almas, iluminado con frecuencia con ilustraciones de lo alto, equilibrado y prudente, calculador de las palabras, deja escapar éstas, ante un grupo de religiosos y de alumnos mayorcetes: «Si Dios me hubiera dicho: «Imagina un joven adornado de todas las virtudes que pudieras

desear, pídemelo y te lo daré»; yo le hubiera pedido a Miguel Rúa.»

¿De qué virtudes hablaba Don Bosco? De las que él deseaba en los educadores: pureza angelical, piedad verdadera, alimentada con la oración y consolidada con la frecuencia de la confesión bien hecha y la comunión fervorosa, devoción y confianza en la Virgen, práctica constante de la mortificación cristiana, amor al deber, espíritu de sacrificio a toda prueba... ¡Todas estas virtudes veía Don Bosco que las poseía Don Rúa!

Alrededor de Don Bosco se ha formado un selecto grupo, núcleo vital de la futura Congregación. Desde el primer momento, y por confesión de todos, Rúa ocupa el primer lugar. Y lo ocupa no sólo por su talento. En sus ausencias, puede Don Bosco estar seguro y tranquilo: en Rúa hay seriedad, serenidad, capacidad de trabajo, don de gobierno, abnegación sin límites, espíritu de servicio, fidelidad a toda prueba.

El trabajo es un distintivo de la Congregación. Don Bosco trabajaba mucho y mucho trabajaban los que con él vivían. Un día se hablaba de si el trabajo excesivo mataría a algún salesiano. El Santo sonreía. Y de pronto, salió con esta frase: «El que se podría llamar casi víctima del trabajo es Don Rúa».

Es delicioso ese casi. Había veces que Don Rúa, al igual que su padre y maestro, no dormía arriba de cuatro horas para poder dar abasto a tanto trabajo como tenía. Y sin embargo, tiene su explicación, y es un elogio: Don Rúa trabaja extraordinariamente, pero no traspasa el límite de sus energías, no se excede; lo que sería vicioso.

Este trabajo era absolutamente desinteresado; sólo por amor de Dios y de las almas; cosa posible sólo cuando se ama mucho a Dios, cuando se tiene mucha fe. A los ojos de todos Don Rúa aparecía perfecto: lo llamaban «la Regla viviente». Hasta esa especie de severidad que manifestaba para ahorrarle a Don Bosco papeles odiosos, como era el de corregir, había remitido y convirtiéndose en una «seriedad amable». Don Bosco hizo este otro elogio ante un grupo de salesianos y chicos mayores: «Si, por decirlo así, yo quisiera poner el dedo sobre Don Rúa, señalando un punto en que no tuviera una virtud, no lo hallaría».

(1) Tomamos esta palabra sólo en sentido humano. De ningún modo quisiéramos prevenir los juicios de la Santa Iglesia.



GERONA.—Concierto de los Aspirantes en las fiestas de Santo Domingo Savio.

Don Bosco ha visto a su Congregación crecer, multiplicarse, pasar de Italia a Francia, a España, a América. En sus sueños la ve dilatada por el mundo.

Don Rúa aparece siempre en el primer plano. Don Bosco puede contar con él. Se trabaja mucho, porque el demonio no reposa y hay que hacerle frente. Como el padre, el discípulo no mide el trabajo. Sabe que el trabajo es «servicio de Dios». Hombre, al fin, Don Bosco siente que la muerte se acerca. De la suerte de la Congregación no se preocupa. Dios la bendice. La sostiene María Auxiliadora. Y ahí tiene a Don Rúa para empuñar el timón. Otro elogio ante los salesianos del Consejo: «Si Dios me dijera: «Prepárate un sucesor, porque no quiero que la obra por ti empezada venga a menos, pide para él las gracias y carismas convenientes a su oficio», yo le pediría a Don Rúa, porque lo veo ya en posesión de todas las habilidades y carismas necesarios para el cargo».

Y que los poseyera, lo demostró la realidad. Muerto el Fundador, Don Rúa siguió gobernando la Congregación y siguió ésta su marcha ascendente. No se notó cambio ni divergencia. Don Rúa era sumamente humilde. Sobre esa base Dios había edificado. Decía Don Bosco: «Don Rúa puede hacer milagros, si lo quiere». El mayor milagro fué el grande progreso de la sociedad salesiana en sus tres ramas. Y hubo también otros, de los cuales no es aquí el caso de hablar.

Llenos de confianza esperamos que el elogio de Don Bosco, pronto lo confirme, con plenitud, la Iglesia.

(Viene de la pág. 21.)

entregó una hoja impresa relativa a este siervo de Dios, y habiendo invocado su valimiento e intercesión, me sentí sin dolores, que sin embargo me volvieron días más tarde; pero volviéndolo a invocar, cesaron por completo y después de un año no he vuelto a sentir síntomas del citado mal. Hago público este favor.—*Matilde Gil García.*

**Barcelona.**—Por una gracia obtenida del siervo de Dios, D. Miguel Domingo Cendra, envío una limosna, contento de poder así cooperar a su causa de beatificación.—*L. B.*

**Valencia.**—Hallándome enferma, me encomendé al R. D. José Villanueva Tornos, ofreciendo una limosna para su causa si recobraba la salud. Cumplo mi promesa por haberla recobrado.—*Julita Hernáiz.*

**Valverde (Orense).**—Por varias gracias recibidas por intercesión del siervo de D'os, D. Gil Rodicio, Coadjutor salesiano, envío unas limosnas para su causa, suplicando se publique nuestro agradecimiento en el *Boletín Salesiano*.—*Carmen Rodicio.*

## Necrología

Las Misiones de Assam han perdido un gran Misionero en la persona del **P. Constantino Vendrame**. Jamás Shillong había presenciado funerales tan imponentes, ni dolor tan unánime por la muerte de un hombre.

Treinta y dos años llevaba misionando en el país. Como San Francisco Javier, solo, con un bastón en una mano y el rosario en la otra, recorrió, a pie, todo el territorio de los Montes Khasi, en todas direcciones, no cuidándose del sol canicular, ni de las lluvias torrenciales, durmiendo en tierra, alimentándose de cualquier cosa.

Una especie de aureola lo circundaba: endondequiera se le recibía como héroe de la caridad y caballero de Cristo. Era un pio-

nero. Tenía el arte de abrir caminos a la Gracia, poseía el don de una elocuencia arrolladora en una sencillez divina, corroborada por el espíritu de sacrificio y de caridad.

En una de mis visitas pastorales un catequista me narró el origen de su conversión. «Hace quince años, en una noche tempestuosa nos despertó un insólito ladrar de los perros del pueblo. Abrí el ventanuco. Una voz varonil resonó: «¡Por amor de Dios, un lugarcito para pasar la noche!» Todos estaban medrosos. A mí aquella voz no me era desconocida. Lo había oído predicando en el mercado de un pueblo. Abrí. Y el Padre Vendrome entró. ¿De dónde venía? ¿Cuánto había caminado? A esa hora todas las casas estaban cerradas. Los perros se alarmaron... A las súplicas sólo respondían los ladridos de esos canes. Lo atendimos como pudimos. Pasó todo el día con nosotros, hablándonos del Señor, Jesús; visitó igualmente todas las casas. Todos veíamos en él al hombre de Dios y resolvimos convertirnos al catolicismo...» El pueblo era todo pagano.

¡Cuántas cosas podríamos contar! Apóstol, caminaba, caminaba sin vagar, predicando y bautizando. Todo lo daba; se entregaba a sí mismo. Y este fué su gran secreto. Era su dicha inmolarse por los demás y rodearse de una multitud de niños, que se sentían como fascinados. En los pueblos que no conocía se hacía prece-der de ellos como heraldos, y el éxito era seguro: por los niños entraba en las familias.

Un mal insidioso minaba su existencia. Hubiera necesitado descanso. Pero... «una sola cosa necesito —decía— trabajar por las almas». Quiso recibir solemnemente la visita pastoral en su parroquia de Mawkar: hubo misión, primeras comuniones, vea-da... Estaba feliz... Poco después caía en el campo de trabajo como auténtico hijo de Don Bosco.

*Esteban Ferrando, S. D. B.  
Obispo de Shillong.*

#### **DON JUAN GOMEZ DE LAS BARGENAS**

Después de una vida meritísima rindió su jornada este grande cooperador salesiano, a los 78 años de edad. Emparentado con algunos salesianos, entre ellos el mártir don Miguel Lasaga, sacerdote, y amigo íntimo del hoy Arzobispo de Valencia Monseñor O'aechea, amó siempre a la Congregación, propagó su espíritu, y la favoreció cuanto pudo. Secretario por muchos años del grande Marqués de Comillas, no fué de los que menos influyeron para que ese prócer conociera y estimara a la Congregación.

Mucho sufrió durante la república y la guerra civil. No pudo alejarse de Madrid. Brindó su casa a salesianos que necesita-



ban refugio, exponiéndose a gravísimos peligros. En efecto, fué preso y encerrado en las checas. Allí se confortaba con la meditación y las esperanzas sobrenaturales. ¡Cuántas noches, cuando los esbirros iban a sacar a las víctimas que debían ser inmoladas, pensó: «ha llegado mi turno!» El Señor no lo quiso; alguien, a quien él había beneficiado, se interpuso siempre.

Salió la víspera de la entrada de las tropas de Franco en Madrid. Y volvió a su trabajo y a sus devociones con la mayor tranquilidad de espíritu. Cada día amaba más a Don Bosco, a María Auxiliadora y a la Obra Salesiana. En los últimos años las enfermedades le acongojaron bastante, el reumatismo atrapado en las checas no le dió tregua. Con gran valor soportó sus achaques, sin disminuir su trabajo, sus devociones y sus limosnas. Bien purificado ha salido de este mundo. ¡Tenga muchos imitadores! Nuestro pésame a toda su estimable familia.

**Un «Savio» más.**

**FAUSTO ANTONIO HERNANDEZ**



«Nosotros hacemos consistir la santidad en estar siempre muy alegres.»

A cien años de distancia, la angélica sonrisa de Domingo Savio, sigue dibujándose en los labios de los jóvenes de nuestro siglo que luchan por escalar, con entusiasmo siempre mayor, la cumbre de la santidad.

*(Continúa en la pág. 31.)*



# INSPECTORIA DE N<sup>tra</sup> S<sup>ra</sup> de la Merced

## UN DON DEL CIELO QUE SE OS METE EN CASA

—Mire, Padre, este rosario es un regalo del Papa—me decía una señora mientras sacaba de su bolso un rosario blanco.

—Sí—añadió él—, nos lo dió el Papa cuando recién casados fuimos a Roma.

—Estuvimos allí cinco días—prosiguió ella—. De muchas cosas que vimos nos hemos olvidado ya; pero nunca nos olvidaremos de aquel miércoles por la mañana en que fuimos recibidos en audiencia por S. S. Pío XII.

—Eramos más de 60 matrimonios.

—Cuando apareció el Papa con su figura esbelta, con su mirar bondadoso, nos dió la impresión de ver a un santo, al mismo Jesucristo.

Y con el recuerdo de su figura, nos quedó también el de su palabra. Entre otras cosas nos dijo:

*Como verdaderos cristianos que sienten en sí la grandeza y la alteza de la fe en el gobierno divino de la Iglesia y de la familia, cuando Dios os hiciese un día el honor de pedir a uno de vuestros hijos o de vuestras hijas para su servicio, sabed apreciar el valor y el privilegio de una gracia tan grande, para el hijo o para la hija escogidos, para vosotros y para vuestra familia.*

Y daba la razón de ello:

*Es un gran don del cielo que se os mete en casa; es una flor brotada de vuestra sangre, regada con el rocío del cielo, flor de virginal fragancia que ofrecéis en el altar y en obsequio al Señor para una vida consagrada a El y a las almas; vida, para quienes rectamente corresponden a la invitación divina, la más hermosa, y la más bella que se puede vivir acá abajo; vida que aún para vosotros y para los vuestros es una fuente de bendiciones.»*

Bendición del Señor es un hijo sacerdote o religioso. Y señalada predilección cuando Dios escoge a varios y los padres los entregan con generosidad.

En el número de febrero habrán visto nuestros lectores cómo el Rvdmo. Rector Mayor ha querido tributar un recuerdo de homenaje y gratitud a los padres que han consagrado tres o más hijos al Señor en la Familia Salesiana.

En nuestra Inspectoría Tarraconense tres son las familias que han dado al Señor cuatro de sus hijos en la filas de Don Bosco y otras trece han dado tres.

Abrimos la lista con los nombres de los padres de nuestro amado Señor Inspector, Muy

Reverendo P. Tomás Baraut, que desde el cielo contemplan a todos sus hijos varones sacerdotes de Cristo: tres Salesianos y dos Benedictinos en Montserrat.

1. Don Miguel Baraut y doña Alfonsina Obiols. Vilar de Cabó (Lérida).

2. Don Pedro Ansoarena y doña Máxima Remírez. Pamplona. 2 Salesianos y 2 aspirantes.

3. Don Juan Bta. Araiz y doña Margarita Churio. Pamplona. 3 Sal. y 1 Hija de M. A.

4. Don Francisco Armelles y doña Luisa Pallarés. Cella (Teruel). 2 Sal. y 2 H. de M. A.

5. Don Salvador Arana y doña María Martínez. San Martín de Amescoa (Navarra). 1 Sal. y 2 aspirantes.

6. Don Manuel Bonastre y doña Amparo Nácher Valencia. 1 Sal., 1 H. de M. A. y 1 asp.

7. Don Federico Díaz y doña Regina Rivas. Santander. 3 Salesianos.

8. Don Cosme Fábregas y doña María Saia. Alella (Barcelona). 1 Sal. y 2 H. de M. A.

9. Don Félix García de Eulate y doña Emilia Ruiz. Eulate (Navarra). 2 Sal., 1 Hija de M. A.

10. Don Serapio Mérida y doña Petra Amegaray. Pamplona. 3 Sal.

11. Don Agapito Mendive y doña Blasa Sarasíbal. Pamplona. 2 Sal. y 1 asp.

12. Don Francisco Nácher y doña Carmen Llusa. Valencia. 3 Sal.

13. Don Ramón Peris y doña María Rosa Muñoz. Bonrepós (Valencia). 3 Sal.

14. Don José María Vivas y doña Francisca Solá. Calella (Barcelona). 3 Sal.

15. Don Juan Bta. Vicent y doña Rosario Saera. Burriana (Castellón). 1 Sal. y 2 asp.

16. Don José Zubizarreta y doña Teresa Aramendi. Azcoitia (Guipúzcoa). 3 Sal.

A ellos el reconocimiento de toda la Familia Salesiana.

## BUENOS ADMINISTRADORES

Los bienes materiales son desgraciadamente ocasión de ruina espiritual para muchos. No es que sean malos, sino que se emplean mal.

Bien empleadas son fuente de bendiciones y recompensa en el cielo.

Estos bienes materiales adquieren una especial elevación cuando se destinan a formar ministros del Señor. Quien sabe darles este destino se hace partícipe del bien que este sacerdote hará en el mundo y partícipe por tanto de su corona en el cielo.

Las becas vocacionales son un medio para emplear provechosamente estos bienes materiales.

(Viene de la pág. 29.)

En la República Dominicana, en «aquel más bello lugar que ojos humanos hayan visto», en el Aspirantado Salesiano de Jarrabaca, el 2 de enero p. p., ha muerto improvisamente, con la sonrisa en los labios, el jovencito Fausto Antonio Hernández, alumno de tercer año de latín y fiel a la consigna de Domingo Savio: «La muerte, mas no el pecado».

Había nacido el 27 de noviembre de 1941. De carácter fuerte como su modelo, formuló y practicó propósitos de santidad.

—«No seas cobarde si no quieres perder el paraíso.»

—«Seré un santo aspirante para llegar a ser un santo sacerdote salesiano.»

—«María, nací para Ti, vivo para Ti, y moriré para ir a Ti.»

Socio activísimo de la Compañía del Santísimo Sacramento, apóstol entre sus compañeros.

Varias personas preguntaban con admiración, quién era aquel joven que rezaba con tanta devoción en la iglesia; ¡como se preguntaba de Domingo Savio!

Y como de Domingo Savio se puede repetir de él, que fué un «estudiante inteligente y aplicado».

Se está preparando una biografía, para demostrar a la juventud que la santidad no es cosa de tiempos pasados.

Estamos seguros que desde el cielo vela por nosotros un ángel más.

### DON MARCELINO MORAN MORENO

En Arabayona, Salamanca, el día 10 del pasado marzo a la edad de 84 años, descansaba en la paz del Señor don Marcelino Morán, padre del salesiano Rvdo. don David Morán. Los últimos tres años de su vida pasados continuamente en cama sobrellevados con paciencia y resignación cristiana, ciertamente le habrán enriquecido de méritos y purificado de las imperfecciones en que todos los mortales incurrimos. No obstante, pedimos para él una fervorosa oración y a sus familiares hacemos presente nuestro más sentido pésame.

#### Otros cooperadores difuntos

*Madrid:* D. Ignacio Marote Andrada.  
*Ciudadela:* Doña Catalina Llorens.  
*Gerona:* D. José Pon Batlle, D. Enrique Surada Vians, Doña Pilar Marcos.  
*Vigo:* D. Diego Marín, Doña Rosa Furio.

¡Descansen en la Paz del Señor!

● CON LICENCIA ECLESIASTICA ●

No olvidar la Conferencia reglamentaria de los Cooperadores Salesianos.

Talleres Gráficos de EDICIONES CASTILLA, S. A. - Alcalá, 126. Madrid

**Victimas de un accidente automovilístico, fallecieron cerca de La Habana el Muy Reverendo Padre Florencio Sánchez, Inspector de las casas salesianas de las Antillas, y el R. P. Juan Geopani, párroco de la iglesia de Nuestra Señora del Carmen de esa ciudad.**



*Historias Modernas*, por Victor Sarat, C. P. C. A., 206 págs., en 8.º, 15 pesetas, portadas artísticas. Es una bella colección de pequeñas biografías, excelentes modelos de personas de fe robusta. Demuestra también la necesidad o a lo menos la conveniencia de los Ejercicios Espirituales cerrados. Lectura amenísima y útil. Muy buenos dibujos lo avaloran.

*Iglesia orante: La Semana Santa*, por el R. P. Gr. M. de Antoñana, C. M. F., Tarde para anunciarla, siempre oportuna para admirarla y saborearla, nos llega esta nueva obra del ilustre P. Antoñana. Tiene el texto íntegro en latín y castellano de los oficios de la Semana Mayor, anotado como el Padre sabe hacerlo. En apéndice enseña a visitar provechosamente los monumentos. 192 págs., 10 pesetas. Ed. Colsa.

Tarde igualmente nos llega la 11 edición de la «Semana Santa» del P. Rodolfo Fierro, editada en Barcelona, Sarriá, con toda la elegancia con que sabe presentar sus libros la Escuela Tipográfica Salesiana.

La S. E. I. de Madrid nos manda dos folletos muy bellos y muy prácticos: *El último día del mes, en honor de San Juan Bosco*. En su presentación dice: «Con este librito (78 páginas) pretendemos venir en auxilio de los devotos de S. Juan Bosco, que han tomado la hermosa costumbre de consagrarle el último día de cada mes...» Sugiere algunos de los pensamientos que eran más familiares en el Santo y refiere ejemplos y propone a la consideración de los devotos algunas de sus máximas.

*Letanías del Sagrado Corazón*. En solas 32 páginas explica y comenta, como para dar punto de meditación, las Letanías en que la Iglesia compendia los títulos o nombres del Sagrado Corazón.

\*\*\*\*\*

*Direcciones de los Sres. Inspectores provinciales:*

**Madrid:** General Primo de Rivera, 25

**Barcelona:** Paseo San Juan Bosco, 74

**Sevilla:** María Auxiliadora, 18

**Córdoba:** María Auxiliadora, 14

**Zamora:** Escuelas Salesianas

## Las Hijas de María Auxiliadora (Salesianas)

Como a los Salesianos, sus santas Reglas les ordenan consagrar sus fuerzas y su vida a cuantas obras de caridad sea necesario, en bien de la juventud. He aquí tres aspectos de estas actividades. Durante la semana, las Salesianas atienden en sus colegios a los diversos gra-



nales forman unas 1.500 jóvenes, proporcionándoles un medio para hacer frente a las necesidades de la vida. Esta segunda fotografía reproduce el taller de bordado a máquina de las Escuelas Salesianas de Baracaldo-Vizcaya. Para ellas no hay descanso ni vacaciones; en las del verano atienden las colonias veraniegas. La tercera fotografía es de un grupo de niñas de San Sebastián que pasan una temporada en Burgos. El curso pasado atendieron a unas 600.

dos de enseñanza: elemental, media, profesional; y los domingos abren sus patios a cuantas niñas quieran frecuentarlos, dando lugar a los llamados Oratorios Festivos. En ellos se divierten las niñas y son instruidas en el catecismo. La primera fotografía es de un patio salesiano, en San Sebastián. En España las Salesianas educan en sus colegios unas 20.000 niñas, y 13.000 más en sus Oratorios Festivos.

En sus escuelas profesio-



Sr. D. \_\_\_\_\_

Señas del remitente

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(\_\_\_\_\_)